

## B1.17.2 Indem und dadurch, dass: Verwendung und Unterschiede

Indem und dadurch, dass: uso y diferencias



Las conjunciones indem y dadurch, dass expresan relaciones causales, y indem suele usarse con una acción simultánea.

1. indem + verbo (acción simultánea).
2. dadurch, dass + verbo (causa con resultado).

Subjunktion (Subordinante)	Verwendung (Uso)	Beispiel (Ejemplo)
„indem“	gleichzeitige Handlungen ( <i>acciones simultáneas</i> )	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. ( <i>Mejóro el servicio al capacitar a nuevos empleados.</i> )
„indem“	gleichzeitige Handlungen ( <i>acciones simultáneas</i> )	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. ( <i>El local se hizo popular al servir un vino excelente.</i> )
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache ( <i>resultado + causa</i> )	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. ( <i>Mejoramos la salsa al añadir más especias.</i> )
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache ( <i>resultado + causa</i> )	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. ( <i>El restaurante bajó sus precios al hacerse más pequeñas las porciones.</i> )

### 1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Der Kellner hat den Service verbessert, \_\_\_\_\_ er neue Mitarbeiter geschult hat.  
a. indem dass    b. indem    c. dadurch, dass    d. weil
2. Das Lokal wurde schnell beliebter, \_\_\_\_\_ es eine große Auswahl an Vorspeisen anbot.  
a. dadurch    b. indem dass    c. indem    d. dadurch, dass
3. Wir haben die Soße schärfer gemacht, \_\_\_\_\_ wir mehr Gewürze hinzugefügt haben.  
a. dadurch, um    b. dadurch, dass    c. weil dass    d. indem
4. Der Koch hat das Schnitzel halb durch gebraten, \_\_\_\_\_ er die Hitze niedrig gehalten hat.  
a. indem    b. indem, dass    c. weil    d. dadurch, dass

1. indem 2. dadurch, dass 3. dadurch, dass 4. indem

### 2. Reescribe las frases

1. (indem) Der Chef hat den Service verbessert. Er hat neue Mitarbeitende geschult.

---

*(Der Chef hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeitende geschult hat.)*

2. (indem) Das Café wurde bekannter. Es hat jeden Tag frische Kuchen angeboten.

---

*(Das Café wurde bekannter, indem es jeden Tag frische Kuchen angeboten hat.)*

3. (dadurch, dass) Wir konnten die Wartezeiten verkürzen. Wir haben ein digitales Reservierungssystem eingeführt.

---

*(Wir konnten die Wartezeiten verkürzen, dadurch, dass wir ein digitales Reservierungssystem eingeführt haben.)*

4. (dadurch, dass) Das Restaurant hat seine Kosten gesenkt. Es hat weniger Lebensmittel weggeworfen.

---

*(Das Restaurant hat seine Kosten gesenkt, dadurch, dass es weniger Lebensmittel weggeworfen hat.)*

### **3. Diskutiert drei Verbesserungen und erklärt jeweils: wie (indem) und warum (dadurch, dass).**

Situation

Du planst mit einem Kollegen ein neues Menü für euer Luxusrestaurant.

---

Diskutieren

- Welche Vorspeise, welcher Hauptgang und welche Nachspeise passen zur internationalen Küche?
- Wie könnt ihr den Service beim ersten Gang und beim Reservewein verbessern? Beschreibt konkret, \_\_\_\_\_ indem \_\_\_\_\_ ...

---

Nützliche Wörter und Redewendungen

- Wir bringen den ersten Gang schneller, indem wir Vorbereitungen optimieren.
  - Wir servieren den Reservewein im passenden Weinglas, dadurch, dass wir passende Gläser bereitstellen.
  - Die Soße wird intensiver, indem wir mehr Gewürze verwenden.
- 

Im Gespräch verwenden

- indem
- dadurch, dass